

Atty. Docket: 0505-1236P

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Linder the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

仏は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor. I hereby declare that
- 私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	POWER SUPPLY APPARATUS FOR ELECTRIC
	VEHICLE
上記発明の明祖書はここに添付されているが、 添付されていない場合は、	the specification of which is attached hereto. If not attached hereto,
の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
私は、上記の補正書によって補正された、特許禁収範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義をれている。特許 性について重要な情報を関示する数額があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations. Section 1.56

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Officer, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Atty. Docket: 0505-1236P

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出願、 戌いは米国以外の少なくとも一切を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、関第119条(a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States

==	はりも前の出版日を有する外国での 吹いはPCT国際出版については、 シェックすることにより示した。	listed below and have also identifie any foreign application for patent o International application having a fi application for which priority is clai	r inventor's certificate, or PCT Illing date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2002-249311	JAPAN	28 August 2002	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	3米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Ti 119(e) of any United States provis	itle 35, United States Code, Section ional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
政第35編第120条に基づくれなるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各名35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていた出版日と本国内出版日またはPC	はる米国出版についても、その米国法別ができません。マ米国を指定するいか、その東第365条(c)に基づく利益特許計場の範囲の主題が、米国出版文第5411年最近、先行する米国出版文版は、114日を日本の東京は、114日を日本の東京中に、114日を日本の東京中に特別の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の東京の	120 of any United States application International application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mai of Title 35, United States Code Se	g the United States, listed below of each of the claims of this prior United States or PCT neer provided by the first paragraph ction 112. I acknowledge the duty alerial to patentability as defined in ons, Section 1.56 which became of the prior application and the
· (Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係屆中、	•
(Application No.) (出取器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Ab (現況:特許許可、係底中、	
且つ情報と信ずることに基づくり を宣言し、 さらに、 故意に虚偽り 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのようり たはそれに対して発行されるい。	身の知識に係わる段述が真実であり、 見述が、真実であると信じられること り段述などを行った場合は、米国民族 別金または拘禁、若しくはその関方 は故意による虚偽の段述は、本出版ま かなる特許も、その有効性に同題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	were made with the knowledge th like so made are punishable by fir Section 1001 of Title 18 of the Un	atements made on information and further that these statements at willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under

Atty. Docket: 0505-1236P

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02 ONTO 0631-0437
Patent and Trademark Office U.S. DEPARTMENT OF COMMUNICI

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OAM control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言型)

委任は、「世は本出版を案系する手続を行い、且つ米国特許関係庁と の全てのR母を遂行するために、記名とれた発明者として、下記の介 25 主及び/または介厚士を任命する。

POWER OF ATTURINEY. As a named inventor Ungrety, appear the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Chice

Practitioners at CUSTOMER NO. 02292

£	A	÷ĸ,	11	先
æ	i.a	_	17	/

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292

P.O. Box 747 • Falls Church, Virginia 22040-0747

Telephone: (703) 205-8000 • Facsimile: (703) 205-8050

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	Full name of sole or first inventor	
-		Satoshi HONDA		
長明者の歌名	B付	Inventor's signature Date		
死奶鱼炒业口	·	Satushi Harda Sep. 8,	2003	
住所		Residence		
		Saitama, JAPAN		
电 条		Ckizenship		
pri pri		Japanese		
松便の発先		Post Office Address		
SHORK		c/o Kabushiki Kaisha Honda		
		Gijutsu Kenkyusho, 4-1, Chuo		
		1-chome, Wako-shi, Saitama, JAI	PAN	
第二共国発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any		
第二共同発明者の氧名	日付	Second inventor's signature Date		
住所		Residence		
		_		
回程		Citizenship		
ļ		<u> </u>		
発便の行先		Post Office Address		
		and a similar information and signature for third and S	· ibsedi	

(第三以下の共同発明者についても関係に記載し、 氧名を すること)

joint inventors.)